

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1974)**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Table chronologique des matières

---

		Page
1973		
8 février	D sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat et sur l'octroi de subventions cantonales en faveur de l'économie forestière . . . . .	1
1 <sup>er</sup> juillet	L sur les forêts . . . . .	2
31 octobre	O concernant le remboursement des dépenses des membres des autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Erratum) . . . . .	3
6 novembre	L sur l'organisation judiciaire, sur les préfets, sur l'introduction du Code pénal suisse et Code de procédure pénale (Modification) . . . . .	4
2 décembre	Constitution du canton de Berne; modification de l'article 20, 1 <sup>er</sup> alinéa . . . . .	5
1974		
9 janvier	O concernant le remplacement des membres du corps enseignant . . . . .	6
9 janvier	O concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles . . . . .	15
15 janvier	O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification)	17
15 janvier	O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) . . . . .	18
16 janvier	O concernant l'octroi de subsides de formation (Bourses et prêts) (Modification) . . . . .	19
23 janvier	O concernant les examens ordinaires de maturité dans les gymnases du canton de Berne . . . . .	20
23 janvier	O concernant les examens extraordinaires de maturité dans le canton de Berne . . . . .	27
23 janvier	O sur le tarif des honoraires pour la conservation des documents cadastraux . . . . .	34
30 janvier	O sur la protection de la nature (Modification) . . . . .	37
30 janvier	O concernant l'utilisation de véhicules motorisés privés pour les besoins du service . . . . .	38
4 février	R du Grand Conseil du canton de Berne (Modification) . . . . .	41
5 février	L sur l'assurance du bétail . . . . .	42
5 février	D sur l'assurance du bétail . . . . .	55
5 février	O sur les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat (Modification) . . . . .	56
5 février	O sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat . . . . .	58

## VIII

		Page
5 février	O concernant l'organisation et les attributions de la commission de triage forestier . . . . .	61
6 février	O concernant le régime applicable aux mineurs délinquants . . .	64
11 février	L sur les impôts directs de l'Etat et des communes (Modification) . . . . .	73
12 février	L sur la formation du corps enseignant (Modification) . . . . .	102
12 février	D concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école . . . . .	105
18 février	D sur le corps de police du canton de Berne . . . . .	115
19 février	O relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (Modification) . . . . .	119
19 février	ACE fixant les limites de revenu et de fortune pour les assurés se trouvant dans une situation très aisée au sens de la LAMA . . .	121
20 février	ACE concernant la réserve naturelle du Doubs . . . . .	123
6 mars	ACE portant approbation du règlement sur l'examen de capacité pour agriculteurs (Modification) . . . . .	126
6 mars	R du Laboratoire cantonal pour le contrôle des denrées alimentaires et de l'Inspection cantonale des denrées alimentaires (Modification) . . . . .	127
13 mars	O concernant la lutte contre l'alcoolisme . . . . .	128
20 mars	O réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification) . . . . .	133
20 mars	O concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne (Modification) . . . . .	134
20 mars	T pour soins dentaires scolaires . . . . .	135
27 mars	O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification) . . . . .	141
27 mars	O concernant l'admission des frais de traitements des travailleurs sociaux à la répartition des charges . . . . .	142
3 avril	O concernant les promotions et les livrets scolaires dans les écoles primaires de langue française . . . . .	145
17 avril	O concernant la formation professionnelle agricole . . . . .	149
24 avril	O concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification) . . . . .	156
1 <sup>er</sup> mai	O sur les opticiens . . . . .	157
8 mai	O sur l'assurance du bétail . . . . .	162
22 mai	O concernant la formation et les examens de maîtres de branches commerciales . . . . .	171
22 mai	O sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels . . . . .	181

		Page
22 mai	O portant modification du décret du 2 septembre 1969 concernant la délimitation des cercles électoraux et l'élection des délégués au Synode de l'Eglise réformée évangélique . . . . .	214
29 mai	O concernant la prestation de serment des fonctionnaires . . . . .	224
19 juin	O sur l'orientation professionnelle générale concernant les écoles, les professions et les carrières . . . . .	236
19 juin	T des guides de montagne du canton de Berne . . . . .	243
19 juin	O concernant les constructions scolaires (Modification) . . . . .	254
3 juillet	O concernant l'organisation de la Direction des affaires militaires (Modification) . . . . .	256
10 juillet	O concernant les traitements des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique . . . . .	257
17 juillet	O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification) . . . . .	264
17 juillet	O concernant le remplacement des membres du corps enseignant (Modification) . . . . .	272
23 juillet	O concernant les constructions à proximité de la forêt . . . . .	273
8 août	Organisation des offices des poursuites et faillites des districts de Berne, Bienne, Berthoud et Thoune . . . . .	276
2 septembre	D sur les impôts paroissiaux (Modification) . . . . .	278
2 septembre	D portant attribution de l'ancien territoire de la commune mixte d'Isenfluh à la paroisse de Lauterbrunnen . . . . .	279
3 septembre	O concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux . . . . .	280
4 septembre	D sur la fabrication et le commerce de gros des médicaments . . . . .	284
4 septembre	AGC portant adhésion du canton de Berne à la Convention des cantons du nord-ouest de la Suisse sur le contrôle de la fabrication des médicaments . . . . .	293
5 septembre	D concernant le versement d'une allocation extraordinaire en faveur des personnes de condition modeste . . . . .	297
5 septembre	AGC concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite des moyens d'enseignement et du matériel scolaire dans les écoles primaires et secondaires . . . . .	298
9 septembre	L portant adhésion du canton de Berne à la Convention intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse . . . . .	299
11 septembre	D concernant l'organisation de la Direction de l'économie publique (Modification) . . . . .	304
11 septembre	D concernant le versement en 1974 d'une allocation unique en compensation du renchérissement aux bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI . . . . .	305

	Page
11 septembre	AGC modifiant la loi sur le service de l'emploi et l'assurance-chômage . . . . . 306
18 septembre	O sur la formation et les examens de maîtres et de spécialistes des sciences de l'éducation et de la formation . . . . . 307
25 septembre	O sur le sport scolaire facultatif (Modification) . . . . . 315
9 octobre	O fixant les indemnités dues aux inspecteurs d'arrondissement des œuvres sociales et aux inspecteurs des enfants placés . . . . . 316
9 octobre	O fixant les subventions aux frais de déplacement des apprentis suivant les cours de l'école professionnelle . . . . . 318
16 octobre	O sur les contributions aux frais d'instruction d'enfants placés dans des foyers ou dans des établissements hospitaliers et d'enfants handicapés . . . . . 321
20 octobre	AP concernant la participation du canton de Berne à l'augmentation du capital social des Forces motrices bernoises SA (FMB) . . . . . 322
23 octobre	O portant exécution de l'ordonnance fédérale sur le contrôle des viandes (Modification) . . . . . 323
30 octobre	O concernant la contribution cantonale pour enfants handicapés (Modification) . . . . . 325
4 novembre	L sur les écoles techniques cantonales (Modification) . . . . . 326
4 novembre	D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité aux dispositions fédérales . . . . . 328
4 novembre	D portant conversion du rectorat de la paroisse catholique romaine de Thoune en poste de curé . . . . . 330
4 novembre	D portant création de postes de pasteurs . . . . . 331
6 novembre	L sur la construction et l'entretien des routes (Complément) . . . . . 332
6 novembre	D concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification) . . . . . 334
7 novembre	D concernant le fonds des dommages causés par les éléments . . . . . 336
7 novembre	D sur les allocations spéciales en faveur des personnes de condition modeste (Modification) . . . . . 342
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour les années 1974 et 1975 . . . . . 343
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres des autorités et au personnel de l'Etat . . . . . 344
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres du corps enseignant . . . . . 346
19 novembre	D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant . . . . . 348

	Page
19 novembre	D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification) . . . . . 350
19 novembre	D concernant les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Modification) . . . . . 351
19 novembre	D sur les traitements du corps enseignant (Modification) . . . . . 353
19 novembre	D sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification) . . . . . 356
19 novembre	D concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification) . . . . . 359
19 novembre	D concernant la nouvelle fixation du taux minimum de l'allocation pour enfants aux salariés . . . . . 361
19 novembre	AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction . . . . . 362
20 novembre	O concernant l'octroi de subsides de formation (bourses et prêts) (Modification) . . . . . 364
27 novembre	O concernant l'allégement, dans des cas spéciaux, des parts communales aux traitements des enseignants . . . . . 366
4 décembre	O concernant l'évaluation des frais effectifs d'obtention du revenu fiscalement admissibles, provenant d'une activité lucrative dépendante . . . . . 370
4 décembre	O fixant les subsides ordinaires à prélever sur le fonds des dommages causés par les éléments . . . . . 374
4 décembre	T des fonctions des officiers de l'état civil du canton de Berne 376
11 décembre	O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification) . . . . . 379
11 décembre	O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales . . . . . 381
11 décembre	O concernant les pensions à payer à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents de Neuhaus à Ittigen . . . . . 384
11 décembre	ACE fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen . . . . . 387
18 décembre	O concernant les indemnités allouées aux organes de «Jeunesse et Sport» (Modification) . . . . . 389
18 décembre	O concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière et le service sanitaire laitier (O sur le contrôle laitier) . . . . . 392
30 décembre	O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) . . . . . 403
30 décembre	O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) 404
31 décembre	D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification) 405



## Table alphabétique des matières

---

<i>Liste des abréviations:</i>	ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
	AP	Arrêté populaire
	D	Décret
	L	Loi
	LF	Loi fédérale
	Li	Loi introductive
	O	Ordonnance
	R	Règlement
	T	Tarif
	V. (v.)	Voir

	Page
<b>Activité</b> (lucrative dépendante)	
O concernant l'évaluation des frais effectifs d'obtention du revenu fiscalement admissibles, provenant d'une activité lucrative dépendante .....	370
<b>Adaptation.</b> V. Assurances	
<b>Adhésion.</b> V. Convention intercantonale	
<b>Administration</b>	
<i>de l'Etat.</i> V. Caisse d'assurance, personnel de l'Etat (Caisse d'assurance)	
<i>judiciaire et des tribunaux</i>	
D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification) ....	405
<b>Admission</b> (des frais de traitements). V. Travailleurs sociaux	
<b>Affaires militaires.</b> V. Directions du Conseil-exécutif	
<b>Agriculteurs.</b> V. Agriculture	
<b>Agriculture.</b> V. Ecole professionnelle agricole, formation professionnelle agricole, assurance du bétail, bétail	
ACE portant approbation du règlement sur l'examen de capacité des agriculteurs (Modification) .....	126
<b>Alcoolisme</b> (lutte contre l')	
O concernant la lutte contre l'alcoolisme .....	128
<b>Allègement.</b> V. Enseignement	
<b>Allocation</b>	
D concernant le versement d'une allocation extraordinaire en faveur des personnes de condition modeste .....	297
D concernant le versement en 1974 d'une allocation unique en compensation du renchérissement aux bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI .....	305

	Page
D sur les allocations spéciales en faveur des personnes de condition modeste (Modification) .....	342
<i>de renchérissement. V. Caisse d'assurance, Conseil-exécutif, enseignement, personnel de l'Etat</i>	
<i>pour enfants</i>	
D concernant la nouvelle fixation du taux minimal de l'allocation pour enfants aux salariés .....	361
<b>Apprentis.</b> V. Subventions	
<b>Assurance.</b> V. Bétail	
<i>en responsabilité civile</i>	
O concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles .....	15
<i>du bétail</i>	
O sur l'assurance du bétail .....	162
<i>maladie et accidents</i>	
ACE fixant les limites de revenu et de fortune pour les assurés se trouvant dans une situation très aisée au sens de la LAMA .....	121
<i>chômage</i>	
AGC modifiant la loi sur le service de l'emploi et l'assurance-chômage	306
<i>vieillesse et survivants et assurance-invalidité</i>	
D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité aux dispositions fédérales .....	328
<b>Attribution</b> (de l'ancien territoire)	
D concernant l'attribution de l'ancien territoire de la commune mixte d'Isenfluh à la paroisse de Lauterbrunnen .....	279
<b>Augmentation</b> (du capital). V. Forces motrices bernoises SA	
<b>Autorités.</b> V. Personnel de l'Etat	
<b>Bénéficiaires</b> (de prestations). V. Allocation	
<b>Bétail.</b> V. Assurance du bétail	
L sur l'assurance du bétail .....	42
D sur l'assurance du bétail .....	55
<b>Bourses.</b> V. Subsidés de formation	
<b>Caisse d'assurance.</b> V. Enseignement (caisse d'assurance), personnel de l'Etat	
<i>de l'administration de l'Etat</i>	
D sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification) .....	356
<b>Carrières.</b> V. Orientation professionnelle	

	Page
<b>Cercles électoraux.</b> V. Eglises nationales	
<b>Cliniques psychiatriques cantonales</b>	
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification) . . . . .	141
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales . . . . .	381
ACE fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen . . . . .	387
O concernant les pensions à payer à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents de Neuhaus à Ittigen . . . . .	384
<b>Code pénal suisse.</b> V. Organisation judiciaire	
<b>Code de procédure pénale.</b> V. Organisation judiciaire	
<b>Commerce.</b> V. Denrées alimentaires	
<i>de gros</i> (des médicaments). V. Médicaments	
<b>Commissions.</b> V. Forêts	
<b>Commune.</b> V. Moyens d'enseignement	
<i>mixte d'Isenfluh.</i> V. Attribution (de l'ancien territoire)	
<b>Compensation</b> (de renchérissement). V. Allocation	
<b>Conducteurs de véhicules automobiles</b>	
O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification) . . . . .	264
<b>Congés.</b> V. Personnel de l'Etat (Vacances)	
<b>Conseil-exécutif</b>	
D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification) . . . . .	350
D portant octroi d'allocations de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour les années 1974 et 1975 . . . . .	343
<b>Conservation.</b> V. Documents cadastraux	
<b>Constitution du canton de Berne</b>	
Modification de l'article 20, 1 <sup>er</sup> alinéa . . . . .	5
<b>Constructions.</b> V. Forêts, subventions	
L sur la construction et l'entretien des routes (Complément) . . . . .	332
<i>scolaires</i>	
O concernant les constructions scolaires (Modification) . . . . .	254
<b>Contributions</b>	
O sur les contributions aux frais d'instruction d'enfants placés dans des foyers ou dans des établissements hospitaliers et d'enfants handicapés . . . . .	321
<i>cantonale</i>	
O concernant la contribution cantonale pour enfants handicapés (Modification) . . . . .	325

	Page
<b>Contrôle</b>	
<i>de la fabrication des médicaments</i>	
AGC portant adhésion du canton de Berne à la Convention des cantons du nord-ouest de la Suisse sur le contrôle de la fabrication des médicaments . . . . .	293
<i>des viandes</i>	
O portant exécution de l'ordonnance fédérale sur le contrôle des viandes . . . . .	323
<b>Convention.</b> V. Contrôle (de la fabrication des médicaments)	
L portant adhésion du canton de Berne à la Convention intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse . . . . .	299
<b>Conversion</b>	
D portant conversion du rectorat de la paroisse romaine de Thoune en poste de curé . . . . .	330
<b>Corps enseignant.</b> V. Enseignement, maîtres de branches commerciales	
L sur la formation du corps enseignant (Modification) . . . . .	102
<b>Corps de police</b>	
D sur le corps de police du canton de Berne . . . . .	115
<b>Création.</b> V. Postes de pasteurs	
<b>Denrées alimentaires.</b> V. Laboratoire	
O sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels	181
<b>Déplacements de service.</b> V. Personnel de l'Etat	
<b>Détenteurs de cycles.</b> V. Assurance en responsabilité civile	
<b>Directions du Conseil-exécutif</b>	
<i>Affaires militaires</i>	
O concernant l'organisation de la Direction des affaires militaires (Modification) . . . . .	256
<i>Economie publique</i>	
D concernant l'organisation de la Direction de l'économie publique (Modification) . . . . .	304
<b>Documents cadastraux</b>	
O sur le tarif des honoraires pour la conservation des documents cadastraux . . . . .	34
<b>Dommages.</b> V. Fonds	
<b>Doubs.</b> V. Réserve naturelle	
<b>Droits de cours.</b> V. Enseignement (Université)	
<b>Durée du travail et du repos.</b> V. Conducteurs de véhicules automobiles	

	Page
<b>Ecoles.</b> V. Orientation professionnelle, moyens d'enseignement	
<i>professionnelle agricole</i>	
O relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (Modification)	119
<i>moyennes de commerce.</i> V. Enseignement (Traitements)	
<i>professionnelle.</i> V. Subventions	
<i>techniques</i>	
L sur les écoles techniques cantonales (Modification) . . . . .	326
<b>Economie laitière</b>	
O concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière et le service sanitaire laitier (O sur le contrôle laitier) . . . . .	392
<b>Eglises nationales</b>	
<i>Eglise réformée évangélique</i>	
O portant modification du décret du 2 septembre 1969 concernant la délimitation des cercles électoraux et l'élection des délégués au Synode de l'Eglise réformée évangélique . . . . .	214
<b>Emoluments.</b> V. Enseignement (Université)	
<b>Enfants handicapés.</b> V. Contributions	
<b>Enfants placés.</b> V. Contributions	
<b>Enseignement</b>	
<i>Corps enseignant</i>	
<i>remplacement</i>	
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant .	6
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant (Modification) . . . . .	272
<i>Ecoles primaires</i>	
O concernant les promotions et les livrets scolaires dans les écoles primaires de langue française . . . . .	145
<i>Gymnase</i>	
O concernant les examens ordinaires de maturité dans les gymnases du canton de Berne . . . . .	20
O concernant les examens extraordinaires de maturité dans le canton de Berne . . . . .	27
<i>Service dentaire scolaire</i>	
T pour soins dentaires scolaires . . . . .	135
<i>Traitements</i>	
O concernant les traitements des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique . .	257
D sur les traitements du corps enseignant (Modification) . . . . .	353
O concernant l'allégement, dans des cas spéciaux, des parts communales aux traitements des enseignants . . . . .	366
<i>Université</i>	
O concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne . . . . .	134

	Page
<i>Allocation de renchérissement</i>	
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres du corps enseignant . . . . .	346
<i>Caisse d'assurance</i>	
D concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification) . . . . .	359
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant.	348
<i>Formation et examens</i>	
O sur la formation et les examens de maîtres et de spécialistes des sciences de l'éducation et de la formation . . . . .	307
<i>Maisons d'école</i>	
D concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école . . . . .	105
<b>Entretien.</b> V. Construction	
<b>Escargots des vignes.</b> V. Protection de la nature	
<b>Estimation</b>	
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) . .	18
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) . .	403
<b>Etat civil</b>	
T des fonctions des officiers de l'état civil du canton de Berne . . .	376
<b>Evaluation.</b> V. Activité (lucrative dépendante)	
<b>Examens.</b> V. Enseignement (Gymnases), agriculteurs (examen de capacité)	
<b>Expropriation</b>	
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . .	17
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . . . .	404
<b>Fabrication de médicaments.</b> V. Médicaments	
<b>Feuilles officielles cantonales et d'avis</b>	
O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification) . . . . .	379
<b>Fixation.</b> V. Allocation (pour enfant), subventions (cantonales)	
<b>Fonctionnaires.</b> V. Prestation de serment	
<b>Fonds</b> (des dommages causés par les éléments)	
D concernant le fonds des dommages causés par les éléments . . . .	336
O fixant les subsides ordinaires à prélever sur le fonds des dommages causés par les éléments . . . . .	374
<b>Forces motrices bernoises</b>	
AP concernant la participation du canton de Berne à l'augmentation du capital des Forces motrices bernoises SA (FMB) . . . . .	322

	Page
<b>Forêts.</b> V. Service forestier	
D sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat et sur l'octroi de subventions cantonales en faveur de l'économie forestière . . . . .	1
L sur les forêts . . . . .	2
O sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat	58
O concernant l'organisation et les attributions de la commission de triage forestier . . . . .	61
O concernant les constructions à proximité de la forêt . . . . .	273
<b>Formation.</b> V. Corps enseignant, juges pénaux, subsides	
<i>professionnelle agricole</i>	
O concernant la formation professionnelle agricole . . . . .	149
<i>et examens.</i> V. Enseignement (Formation)	
<b>Frais</b>	
<i>de déplacement.</i> V. Subventions	
<i>effectifs.</i> V. Activité (lucrative dépendante)	
<i>d'instruction.</i> V. Contributions	
<b>Grand Conseil</b>	
R du Grand Conseil du canton de Berne (Modification) . . . . .	41
<b>Guides de montagne du canton de Berne</b>	
T des guides de montagne du canton de Berne . . . . .	243
<b>Honoraires.</b> V. Documents cadastraux	
<b>Immeubles.</b> V. Estimation	
<b>Impôts</b>	
L sur les impôts directs de l'Etat et des communes (Modification) . . . . .	73
D sur les impôts paroissiaux (Modification) . . . . .	278
<b>Indemnités.</b> V. Expropriation, estimation officielle des immeubles, Jeunesse + Sport	
O fixant les indemnités dues aux inspecteurs d'arrondissement des œuvres sociales et aux inspecteurs des enfants placés . . . . .	316
<i>kilométriques.</i> V. Personnel de l'Etat (Déplacements de service)	
<i>journalières et de déplacement.</i> V. Administration judiciaire	
<b>Inspecteurs.</b> V. Indemnités	
<b>Inspection</b> (cantonale des denrées alimentaires). V. Laboratoire	
<b>Jeunesse + Sport</b>	
O concernant les indemnités allouées aux organes de «Jeunesse + Sport» (Modification) . . . . .	389

<b>Jours fériés.</b> V. Personnel de l'Etat (Vacances)	
<b>Juges d'instruction.</b> V. Juges pénaux	
<b>Juges pénaux</b>	
O concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux .....	280
<b>Laboratoire</b> (cantonal)	
R du Laboratoire cantonal pour le contrôle des denrées alimentaires et de l'Inspection cantonale des denrées alimentaires (Modification) .....	127
<b>Limites</b> (de revenu). V. Assurance-maladie	
<b>Limitation.</b> V. Subventions (cantonales)	
<b>Livrets scolaires.</b> V. Enseignement (Ecoles primaires)	
<b>Maisons d'école.</b> V. Enseignement (Maison d'école)	
<b>Maitres</b>	
<i>de branches commerciales</i>	
O concernant la formation et les examens de maitres de branches commerciales .....	171
<i>et spécialistes.</i> V. Enseignement (Formation)	
<b>Matériel scolaire.</b> V. Moyens d'enseignement	
<b>Maturité.</b> V. Enseignement (Gymnases)	
<b>Médicaments.</b> V. Contrôle	
D sur la fabrication et le commerce de gros des médicaments .....	284
<b>Mineurs délinquants</b>	
O concernant le régime applicable aux mineurs délinquants .....	64
<b>Modification.</b> V. Constitution	
<b>Moyens d'enseignement</b>	
AGC concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite des moyens d'enseignement et du matériel scolaire dans les écoles primaires et secondaires .....	298
<b>Nature.</b> V. Protection de la nature	
<b>Objets usuels.</b> V. Denrées alimentaires	
<b>Offices des poursuites et faillites</b>	
Organisation des offices des poursuites et faillites des districts de Berne, Bienne, Berthoud et Thoune .....	276
<b>Officiers</b> (de l'état civil). V. Etat civil	
<b>Opticien</b>	
O sur les opticiens .....	157

	Page
<b>Organisation judiciaire</b>	
L sur l'organisation judiciaire, sur les préfets, sur l'introduction du Code pénal suisse et Code de procédure pénale (Modification) .	4
<b>Organisation.</b> V. Offices des poursuites et faillites, Directions du Conseil-exécutif	
<b>Orientation professionnelle</b>	
O sur l'orientation professionnelle générale concernant les écoles, les professions et les carrières . . . . .	236
<b>Paroisses.</b> V. impôts	
<i>de Lauterbrunnen.</i> V. Attribution (de l'ancien territoire)	
<i>catholique romaine de Thoune.</i> V. Conversion	
<b>Participation.</b> V. Forces motrices bernoises	
<b>Parts communales.</b> V. Enseignement (Traitements)	
<b>Pensions.</b> V. Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents du Neuhaus à Ittigen, Cliniques psychiatriques cantonales	
<b>Perfectionnement.</b> V. Juges pénaux	
<b>Personnes</b> (de condition modeste). V. Allocations	
<b>Personnel de l'Etat.</b> V. Prestation de serment	
<i>Déplacements de service</i>	
O concernant l'utilisation de véhicules motorisés privés pour les besoins du service . . . . .	38
<i>Vacances</i>	
O concernant les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat . . . . .	56
<i>Allocations de renchérissement</i>	
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant.	348
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres des autorités et au personnel de l'Etat	344
<i>Remboursement des dépenses</i>	
O concernant le remboursement des dépenses des membres des autorités et du personnel de l'Etat (Erratum) . . . . .	3
<i>Traitement</i>	
D concernant les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Modification) . . . . .	350
<b>Police.</b> V. Corps de police	
<b>Préfet.</b> V. Organisation judiciaire	
<b>Prestation de serment</b>	
O concernant la prestation de serment des fonctionnaires . . . . .	224
<b>Prestations complémentaires.</b> V. Assurances	

	Page
<b>Prêts.</b> V. Subsidés de formation	
<b>Prix de pension.</b> V. Cliniques psychiatriques cantonales	
<b>Professions.</b> V. Orientation professionnelle	
<b>Promotions.</b> V. Enseignement (Ecoles primaires)	
<b>Propriétaires de forêts.</b> V. Forêts	
<b>Protection de la nature.</b> V. Réserve naturelle	
O sur la protection de la nature (Modification) .....	37
<b>Protection civile</b>	
D concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification) .....	334
<b>Postes</b>	
<i>de curé.</i> V. Conversion	
<i>de pasteurs</i>	
D portant création de postes de pasteurs .....	331
<b>Rectorat.</b> V. Conversion	
<b>Régime applicable aux mineurs délinquants.</b> V. Mineurs délinquants	
<b>Remboursement des dépenses.</b> V. Personnel de l'Etat	
<b>Remplacements.</b> V. Enseignement (Corps enseignant)	
<b>Répartition</b>	
<i>des charges.</i> V. Travailleurs sociaux	
<i>des frais.</i> V. Forêts	
<b>Réserves naturelles</b>	
ACE concernant la réserve naturelle du Doubs .....	123
<b>Serment.</b> V. Prestation de serment	
<b>Service</b>	
<i>forestier</i>	
O concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification) .....	156
<i>de l'emploi.</i> V. Assurance	
<i>d'inspection et de consultation.</i> V. Economie laitière	
<i>sanitaire laitier.</i> V. Economie laitière	
<b>Soins dentaires.</b> V. Enseignement (Service dentaire scolaire)	
<b>Sport-Toto</b>	
O réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto .....	133

	Page
<b>Sport scolaire</b>	
O sur le sport scolaire facultatif (Modification) .....	315
<b>Subsides.</b> V. Fonds des dommages causés par les éléments <i>de formation</i>	
O concernant l'octroi de subsides de formation (bourses et prêts) (Modification) .....	19
O concernant l'octroi de subsides de formation (bourses et prêts) (Modification) .....	364
<b>Subventions.</b> V. Forêts, Enseignement (Maisons d'école), moyens d'enseignement, protection civile	
O fixant les subventions aux frais de déplacement des apprentis sui- vant les cours de l'école professionnelle .....	318
AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction .....	362
<b>Synode</b> (de l'Eglise réformée évangélique). V. Eglises nationales	
<b>Tarif.</b> V. Documents cadastraux, guides de montagne du canton de Berne	
<b>Taux minimal.</b> V. Allocation (pour enfant)	
<b>Traitements.</b> V. Travailleurs sociaux, enseignement (corps ensei- gnant, traitements), Conseil-exécutif, personnel de l'Etat	
<b>Travailleurs sociaux</b>	
O concernant l'admission des frais de traitements des travailleurs sociaux à la répartition des charges .....	142
<b>Triage forestier.</b> V. Forêts	
<b>Université.</b> V. Enseignement (Université)	
<b>Vacances.</b> V. Personnel de l'Etat (Vacances)	
<b>Véhicules motorisés.</b> V. Personnel de l'Etat (Déplacements de ser- vice)	
<b>Vente du sel.</b> V. Convention (intercantonale)	
<b>Versement.</b> V. Allocation	

## Table des actes législatifs classés suivant les Directions

*Liste des abréviations:*

ACE	Arrêté du Conseil-exécutif
AP	Arrêté populaire
D	Décret
L	Loi
O	Ordonnance
R	Règlement
T	Tarif

	Page
<b>Constitution cantonale</b>	
Modification de l'article 20, 1 <sup>er</sup> alinéa .....	5
<b>Grand Conseil</b>	
R du Grand Conseil du canton de Berne (Modification) .....	41
<b>Section présidentielle</b>	
O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification) .....	379
<b>Affaires communales</b>	
O concernant les Feuilles officielles cantonales et les feuilles officielles d'avis (Modification) .....	379
<b>Agriculture</b>	
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	18
D sur l'assurance du bétail .....	55
L sur l'assurance du bétail .....	42
O relative à la loi sur l'école professionnelle agricole (Modification)	119
ACE portant approbation du règlement sur l'examen de capacité pour agriculteurs (Modification) .....	126
O concernant la formation professionnelle agricole .....	149
O sur l'assurance du bétail .....	162
O portant exécution de l'ordonnance fédérale sur le contrôle des viandes (Modification) .....	323
O concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière et le service sanitaire laitier (O sur le contrôle laitier) .....	392
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) ..	403
<b>Cultes</b>	
O portant modification du décret du 2 septembre 1969 concernant la délimitation des cercles électoraux et l'élection des délégués au Synode de l'Eglise réformée évangélique .....	214
D concernant l'attribution de l'ancien territoire de la commune mixte d'Isefluh à la paroisse de Lauterbrunnen .....	279
D sur les impôts paroissiaux (Modification) .....	278
D portant conversion du rectorat de la paroisse catholique romaine de Thoune en poste de curé .....	330
D portant création de postes de pasteurs .....	331

	Page
<b>Economie publique</b>	
R du Laboratoire cantonal pour le contrôle des denrées alimentaires et de l'Inspection cantonale des denrées alimentaires (Modification) . . . . .	127
O concernant la formation et les examens de maîtres de branches commerciales . . . . .	171
O sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels . . . . .	181
O sur l'orientation professionnelle générale concernant les écoles, les professions et les carrières . . . . .	236
T des guides de montagne du canton de Berne . . . . .	243
O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification) . . . . .	264
AGC concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite des moyens d'enseignement et du matériel scolaire dans les écoles primaires et secondaires . . . . .	298
D concernant le versement en 1974 d'une allocation unique en compensation du renchérissement aux bénéficiaires de prestations complémentaires à l'AVS/AI . . . . .	305
D concernant l'organisation de la Direction de l'économie publique (Modification) . . . . .	304
AGC modifiant la loi sur le service de l'emploi et l'assurance-chômage . . . . .	306
O fixant les subventions aux frais de déplacement des apprentis suivant les cours de l'école professionnelle . . . . .	318
D concernant l'adaptation de la loi sur les prestations complémentaires à l'assurance-vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité aux dispositions fédérales . . . . .	328
L sur les écoles techniques cantonales (Modification) . . . . .	326
<b>Finances et domaines</b>	
O concernant le remboursement des dépenses des membres des autorités et du personnel de l'Etat (Erratum) . . . . .	3
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . . . .	17
O concernant l'utilisation de véhicules motorisés privés pour les besoins du service . . . . .	38
O concernant les vacances, les congés et les jours fériés du personnel de l'Etat . . . . .	56
L sur les impôts directs de l'Etat et des communes (Modification) . . . . .	73
O réglant l'affectation de la part du canton de Berne au rendement des concours du Sport-Toto (Modification) . . . . .	133
O concernant la prestation de serment des fonctionnaires . . . . .	224
L portant adhésion du canton de Berne à la Convention intercantonale du 22 novembre 1973 sur la vente du sel en Suisse . . . . .	299
AP concernant la participation du canton de Berne à l'augmentation du capital des Forces motrices bernoises SA (FMB) . . . . .	322
D portant octroi d'allocations de renchérissement aux membres du Conseil-exécutif pour les années 1974 et 1975 . . . . .	343
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres des autorités et au personnel de l'Etat . . . . .	344

	Page
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour les années 1974 et 1975 aux membres du corps enseignant . . . . .	346
D portant octroi d'allocations de renchérissement pour 1974 et 1975 aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat et de la Caisse d'assurance du corps enseignant.	348
D concernant les traitements des membres du Conseil-exécutif (Modification) . . . . .	350
D concernant les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (Modification) . . . . .	351
D sur les traitements du corps enseignant (Modification) . . . . .	353
D sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (Modification) . . . . .	356
D concernant la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (Modification) . . . . .	359
D concernant la nouvelle fixation du taux minimum de l'allocation pour enfants aux salariés . . . . .	361
AGC concernant la limitation et la fixation des subventions cantonales à la construction . . . . .	362
O concernant l'évaluation des frais effectifs d'obtention du revenu fiscalement admissibles, provenant d'une activité lucrative dépendante . . . . .	370
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . .	404
D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification) . . . . .	405
 <b>Forêts</b>	
D sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat sur l'octroi de subventions cantonales en faveur de l'économie forestière . . . . .	1
L sur les forêts . . . . .	2
O sur la protection de la nature . . . . .	37
O sur la répartition des frais entre les propriétaires de forêts et l'Etat	58
O concernant l'organisation et les attributions de la commission de triage forestier . . . . .	61
ACE concernant la réserve naturelle du Doubs . . . . .	123
O concernant l'organisation du service forestier dans le canton de Berne (Modification) . . . . .	156
O concernant les constructions à proximité de la forêt . . . . .	273
 <b>Hygiène publique</b>	
ACE fixant les limites de revenu et de fortune pour les assurés se trouvant dans une situation très aisée au sens de la LAMA . . . . .	121
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales (Modification) . . . . .	141
O sur les opticiens . . . . .	157
D sur la fabrication et le commerce de gros des médicaments . . . .	284
AGC portant adhésion du canton de Berne à la Convention des cantons du nord-ouest de la Suisse sur le contrôle de la fabrication des médicaments . . . . .	293

	Page
O concernant les pensions à payer dans les cliniques psychiatriques cantonales . . . . .	381
O concernant les pensions à payer à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents de Neuhaus à Ittigen . . . . .	384
ACE fixant les prix de pension dans les cliniques psychiatriques cantonales et à la Clinique psychiatrique cantonale pour adolescents Neuhaus à Ittigen . . . . .	387
<b>Instruction publique</b>	
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant . . . . .	6
O concernant l'octroi de subsides de formation (Bourses et prêts) (Modification) . . . . .	19
O concernant les examens ordinaires de maturité dans les gymnases du canton de Berne . . . . .	20
O concernant les examens extraordinaires de maturité dans le canton de Berne . . . . .	27
L sur la formation du corps enseignant (Modification) . . . . .	102
D concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école . . . . .	105
O concernant les droits de cours et les émoluments perçus à l'Université de Berne . . . . .	134
T pour soins dentaires scolaires . . . . .	135
O concernant les promotions et les livrets scolaires dans les écoles de langue française . . . . .	145
O concernant les constructions scolaires (Modification) . . . . .	254
O concernant les traitements des maîtres aux écoles moyennes de commerce dépendant de la Direction de l'instruction publique . . . . .	257
O concernant le remplacement des membres du corps enseignant (Modification) . . . . .	272
O sur la formation et les examens de maîtres et de spécialistes des sciences de l'éducation et de la formation . . . . .	307
O sur le sport scolaire facultatif (Modification) . . . . .	315
O concernant l'octroi de subsides de formation (Bourses et prêts) (Modification) . . . . .	364
O concernant l'allègement, dans des cas spéciaux, des parts communales aux traitements des enseignants . . . . .	366
O concernant les indemnités allouées aux organes de «Jeunesse et Sport» (Modification) . . . . .	389
<b>Justice</b>	
L sur l'organisation judiciaire, sur les préfets, sur l'introduction du Code pénal suisse et Code de procédure pénale (Modification) . . . . .	4
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) . . . . .	18
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) . . . . .	17
O concernant le régime applicable aux mineurs délinquants . . . . .	64
Organisation des Offices des poursuites et faillites des districts de Berne, Bienne, Berthoud et Thoune . . . . .	276
O concernant la formation spéciale et le perfectionnement des juges d'instruction et des juges pénaux . . . . .	280
O concernant l'estimation officielle des immeubles (Modification) . . . . .	403

	Page
O portant exécution de la loi sur l'expropriation (Modification) ...	404
D concernant les indemnités journalières et de déplacement dans l'administration de la justice et les tribunaux (Modification) ....	405
<b>Militaire</b>	
O concernant l'organisation de la Direction des affaires militaires (Modification) .....	256
D concernant le versement de subventions en faveur de la protection civile (Modification) .....	334
<b>Œuvres sociales</b>	
O concernant la lutte contre l'alcoolisme .....	128
O concernant l'admission des frais de traitements des travailleurs sociaux à la répartition des charges .....	142
D concernant le versement d'une allocation extraordinaire en faveur des personnes de condition modeste .....	297
O fixant les indemnités dues aux inspecteurs d'arrondissement des œuvres sociales et aux inspecteurs des enfants placés .....	316
O sur les contributions aux frais d'instruction d'enfants placés dans des foyers ou dans des établissements hospitaliers et d'enfants handicapés .....	321
O concernant la contribution cantonale pour enfants handicapés (Modification) .....	325
D concernant le fonds des dommages causés par les éléments ....	336
D sur les allocations spéciales en faveur des personnes de condition modeste (Modification) .....	342
O fixant les subsides ordinaires à prélever sur le fonds des dommages causés par les éléments .....	374
<b>Police</b>	
O concernant l'assurance en responsabilité civile des détenteurs de cycles .....	15
D sur le corps de police du canton de Berne .....	115
O sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles (O fédérale concernant les chauffeurs) (Modification) .....	264
T des fonctions des officiers de l'état civil du canton de Berne ...	376
<b>Travaux publics</b>	
O sur le tarif des honoraires pour la conservation des documents cadastraux .....	34
L sur la construction et l'entretien des routes (Complément) .....	332